

**نشرة المؤشرات الاجتماعية والديموغرافية
إمارة دبي**

**Socio- Demographic Indicators Bulletin
Emirate of Dubai
2013**

نشرة المؤشرات الاجتماعية والديموغرافية - إمارة دبي Socio- Demographic Indicators Bulletin – Emirate of Dubai 2013

Educational Indicators

مؤشرات تعليمية

	13/14	12/13	11/12	
% of Children at Kindergarten of Total Students*	18.0	17.9	17.1	نسبة الأطفال في مرحلة رياض الأطفال من إجمالي الطلبة*
% of Students at Cycle (1) of Total Students*	41.4	41.0	41.6	نسبة الطلبة في الحلقة الأولى من إجمالي الطلبة*
% of Students at Cycle (2) of Total Students*	25.4	24.9	25.4	نسبة الطلبة في الحلقة الثانية من إجمالي الطلبة*
% of Students at Secondary Education of Total Students*	15.2	15.1	15.9	نسبة الطلبة في التعليم الثانوي من إجمالي الطلبة*
% of Students at Religious Education of Total Students	0.1	0.1	0.1	نسبة طلبة التعليم الديني من إجمالي الطلبة
% of Students at Adult Education of Total Students	0.9	1.0	1.2	نسبة الطلبة الملتحقين بتعليم الكبار من إجمالي الطلبة
Rtio of Teachers to Students at Public Education**	6.6	6.6	6.6	نسبة المعلمين إلى الطلبة بالتعليم العام**
Gross Enrollment Rate of all Educational Stages	106.5	100.1	106.0	معدل الالتحاق الإجمالي في جميع مراحل التعليم
Net Enrollment Rate of all Educational Stages	97.0	91.3	89.0	معدل الالتحاق الصافي في جميع مراحل التعليم
Net Enrolment Rate at Cycle (1)*	106.3	104.0	113.1	معدل الالتحاق الصافي في الحلقة الأولى*
% of Male Students of Total Students*	51.3	51.5	51.4	نسبة الطلبة الذكور من إجمالي الطلاب*
% of Female Students of Total Students *	48.7	48.5	48.6	نسبة الطالبات الإناث من إجمالي الطلاب*
Ratio of Male Students to Female Students	105.6	106.2	105.8	نسبة الطلبة إلى الطالبات
Ratio of Female Students to Male Students at Kindergarten*	94.1	93.6	93.0	نسبة الطالبات إلى الطلاب في مرحلة رياض الأطفال*
Ratio of Female Students to Male Students at Cycle (1)*	94.2	93.8	94.3	نسبة الطالبات إلى الطلاب في الحلقة الأولى*
Ratio of Female Students to Male Students at Cycle (2)*	94.8	94.1	95.0	نسبة الطالبات إلى الطلاب في الحلقة الثانية*
Ratio of Female Students to Male Students at Secondary Stage*	97.8	96.9	96.9	نسبة الطالبات إلى الطلاب في المرحلة الثانوية*
% of Female Teachers of Total Teachers at Kindergarten (Governmental Education)*	100.0	100.0	100.0	نسبة المعلمات من إجمالي المعلمين في مرحلة رياض الأطفال (تعليم حكومي)*
Ratio of Female Teachers to Male Teachers at Cycle (1) (Governmental Education)*	2,806.9	2,651.7	2,340.0	نسبة المعلمات إلى المعلمين في الحلقة الأولى (تعليم حكومي)*
Ratio of Female Teachers to Male Teachers at Cycle (2) (Governmental Education)*	129.2	159.6	120.7	نسبة المعلمات إلى المعلمين في الحلقة الثانية (تعليم حكومي)*

* Excluding Religious and Adult Education

** Excluding Adult Education

* لا يشمل التعليم الديني وتعليم الكبار

** لا يشمل تعليم الكبار

Contd./Educational Indicators

"تابع" مؤشرات تعليمية

	13/14	12/13	11/12	
Ratio of Female Teachers to Male Teachers at Secondary Stage (Governmental Education)*	114.8	116.8	128.3	نسبة المعلمات إلى المعلمين في المرحلة الثانوية (تعليم حكومي)*
Ratio of Female Teachers to Male Teachers at Governmental Education*	265.4	268.2	250.2	نسبة المعلمات إلى المعلمين في التعليم الحكومي*
Ratio of Female Teachers to Male Teachers at Private Education	397.6	397.5	391.2	نسبة المعلمات إلى المعلمين في التعليم الخاص
% of Students at Governmental Schools of Total Students*	10.4	11.2	11.7	نسبة الطلبة في المدارس الحكومية إلى إجمالي الطلبة بالتعليم*
% of Students at Private Schools of Total Students	89.6	88.8	88.3	نسبة الطلبة في المدارس الخاصة إلى إجمالي الطلبة بالتعليم
Number of Students for Each Teacher at Kindergarten in Governmental Education*	16	16	17	عدد الطلبة لكل معلم في مرحلة رياض الأطفال بالتعليم الحكومي*
Number of Students for Each Teacher at Cycle (1) in Governmental Education*	13	13	14	عدد الطلبة لكل معلم في الحلقة الأولى بالتعليم الحكومي*
Number of Students for Each Teacher at Cycle (2) in Governmental Education*	12	14	12	عدد الطلبة لكل معلم في الحلقة الثانية بالتعليم الحكومي*
Number of Students for Each Teacher at Secondary Stage in Governmental Education*	9	8	10	عدد الطلبة لكل معلم في المرحلة الثانوية بالتعليم الحكومي*
Number of Students for Each Teacher at Governmental Education*	12	12	12	عدد الطلبة لكل معلم في التعليم الحكومي*
Number of Students for Each Teacher at Private Education	16	16	16	عدد الطلبة لكل معلم في التعليم الخاص
Literacy Rate (15 years and above)	97.4	97.2	97.2	معدل التعلم (15 سنة فأكثر)
Illiteracy Rate (15 years and above)	2.6	2.8	2.8	معدل الأمية (15 سنة فأكثر)
Illiteracy Rate for Male (15 years and above)	2.4	2.4	2.4	معدل الأمية للذكور (15 سنة فأكثر)
Illiteracy Rate for Female (15 years and above)	3.2	3.9	3.9	معدل الأمية للإناث (15 سنة فأكثر)
% of Illiteracy to the Total Population	2.3	2.9	2.4	نسبة الأميون من إجمالي السكان
Read and Write Rate (15 years and above)	5.2	5.2	8.1	معدل الإلمام بالقراءة والكتابة (15 سنة فأكثر)

* Excluding Religious and Adult Education

* لا يشمل التعليم الديني وتعليم الكبار

Health Indicators

مؤشرات صحية

	2013	2012	2011	
Average Number of Doctors Per 1,000 Population (Excluding Administrators)	3.7	3.4	2.9	متوسط عدد الأطباء لكل 1,000 من السكان (لا يشمل الإداريين)
Average Number of Nurses Per 1,000 Population (Excluding Administrators)	4.8	5.4	5.3	متوسط عدد الممرضين لكل 1,000 من السكان (لا يشمل الإداريين)
Average Number of Beds Per 1,000 Population	1.8	1.8	1.9	متوسط عدد الأسرة لكل 1,000 من السكان
Number of Hospitals	31	28	26	عدد المستشفيات

Living Conditions Indicators

مؤشرات مستوى المعيشة

	2013	2012	2011	
Percentage of Households With Access to Potable Water	100	100	100	نسبة الأسر التي تتمتع بخدمة مياه الشرب
Percentage of Households With Access to Electricity	100	100	100	نسبة الأسر التي تتمتع بخدمة الكهرباء
Percentage of Households With Access to Sanitation Facilities	100	100	100	نسبة الأسر التي تتمتع بخدمة الصرف الصحي

Security and Traffic Indicators

مؤشرات أمنية ومرورية

	2013	2012	2011	
Total Crime Rate (Per 1,000 Population)	12.3	9.8	8.6	معدل الجريمة (لكل 1,000 من السكان)
Injured at Traffic Accidents Rate (Per 1,000 Population)*	1.13	1.13	0.96	معدل الإصابات في الحوادث المرورية (لكل 1,000 من السكان)*
Traffic Accidents Rates (Per 1,000 Population)**	0.70	0.73	0.70	معدل الحوادث المرورية (لكل 1,000 من السكان)**
Hitting Traffic Accidents Rate (Per 1,000 Population)	1.07	1.15	1.07	معدل حوادث الصدم المرورية (لكل 1,000 من السكان)
Run Over Traffic Accidents Rate (Per 1,000 Population)	0.17	0.17	0.17	معدل حوادث الدهس المرورية (لكل 1,000 من السكان)
Traffic Accidents Rate Because of Crossing the Red Signal (Per 1,000 Population)	0.08	0.11	0.10	معدل الحوادث المرورية بسبب تجاوز الإشارة الضوئية الحمراء (لكل 1,000 من السكان)
Traffic Accidents Deaths as a Percentage of Total Number of Injured	6.38	4.93	6.50	نسبة وفيات الحوادث المرورية من إجمالي عدد المصابين

** Excluding Deaths

* Accidents of Injured

* لا تشمل الوفيات

** الحوادث الناجمة عنها إصابات

Technology Indicators*

مؤشرات التكنولوجيا*

	2013	2012	2011	
Telephone Lines (Per 1,000 Population)	572.2	569.5	452.5	خطوط الهاتف (لكل 1,000 من السكان)
Mobile Telephone Active Lines (Per 1,000 Population)	2,830.2	2,774.6	2,472.3	خطوط الهاتف المتحرك الفعالة (لكل 1,000 من السكان)
Internet Lines (Per 1,000 Population)	207.3	200.0	190.1	خطوط الإنترنت (لكل 1,000 من السكان)

* Revised data from the Telecommunications Regulatory Authority

* بيانات معدلة من هيئة تنظيم الاتصالات

Demographic Indicators

مؤشرات ديموغرافية

	2013	2012	2011	
Population (Thousands)	2,213.8	2,105.9	2,003.2	السكان (بالآلف)
Males (Thousands)	1,677.3	1,602.9	1,536.4	الذكور (بالآلف)
Females (Thousands)	536.5	503.0	466.8	الإناث (بالآلف)
Annual Population Growth Rate (%)	5.0	5.0	5.0	معدل النمو السنوي للسكان (%)
Natural Increase Rate (%)	1.2	1.3	1.2	معدل الزيادة الطبيعية (%)
Population Doubling Time (Year)	14.0	14.0	14.0	الوقت اللازم لتضاعف السكان (سنة)
Population Density (Person/(km) ²)	508.1	483.3	459.7	الكثافة السكانية (فرد/كم ²)
% of Population Under 15 Years of Age	11.5	11.4	11.3	نسبة السكان دون 15 سنة
% of Population Age 15-64 Years	88.0	88.1	88.2	نسبة السكان 15-64 سنة
% of Population Age 65 and Above	0.5	0.5	0.5	نسبة السكان 65 سنة فأكثر
Aging Index	4.8	4.8	4.8	دليل التعمير
Demographic Dependency Ratio	13.6	13.6	13.5	نسبة الإعالة الديموغرافية
% of Urban Population	99.0	98.9	98.8	نسبة سكان الحضر
% of Rural Population	1.0	1.1	1.1	نسبة سكان الريف
Life Expectancy at Birth (Year)	75.6	77.0	77.0	توقع الحياة وقت الولادة (سنة)
Life Expectancy at Birth for Males (Year)	75.5	77.0	77.0	توقع الحياة وقت الولادة للذكور (سنة)
Life Expectancy at Birth for Females (Year)	75.6	76.0	76.0	توقع الحياة وقت الولادة للإناث (سنة)
Singulate Mean Age at First Marriage (Year)	27.4	27.4	27.4	متوسط العمر وقت الزواج الأول (سنة)
Singulate Mean Age at First Marriage for Males (Year)	28.1	28.1	28.4	متوسط العمر وقت الزواج الأول للذكور (سنة)
Singulate Mean Age at First Marriage For Females (Year)	26.1	26.1	24.5	متوسط العمر وقت الزواج الأول للإناث (سنة)
Population Median Age (Year)	31.3	31.3	31.3	وسيط العمر للسكان (سنة)
Median Age For Males (Year)	32.1	32.1	32.1	وسيط العمر للذكور (سنة)
Median Age For Females (Year)	27.7	27.7	27.7	وسيط العمر للإناث (سنة)
Crude Birth Rate (Per 1,000 Population)	13.4	13.5	13.3	معدل المواليد الخام (لكل 1,000 من السكان)
Crude Death Rate (Per 1,000 Population)	1.1	1.0	1.0	معدل الوفيات الخام (لكل 1,000 من السكان)
Infant Mortality Rate (Per 1,000 Live Births)	6.2	5.1	6.3	معدل وفيات الأطفال الرضع (لكل 1,000 مولود حي)
Infant Mortality Rate for Males (Per1,000 Live Births)	5.8	5.5	7.0	معدل وفيات الأطفال الرضع الذكور (لكل 1,000 مولود حي)
Infant Mortality Rate for Females (Per1,000 Live Births)	6.6	4.6	5.6	معدل وفيات الأطفال الرضع الإناث (لكل 1,000 مولود حي)

Contd./Demographic Indicators

تابع/ مؤشرات ديموغرافية

	2013	2012	2011	
Under 5 Mortality Rate (Per 1,000 Live Births)	7.1	6.3	7.4	معدل وفيات الأطفال دون الخامسة (لكل 1,000 مولود حي)
Under 5 Mortality Rate Males (Per1,000 Live Births)	6.9	6.7	8.3	معدل وفيات الأطفال دون الخامسة ذكور (لكل 1,000 مولود حي)
Under 5 Mortality Rate Females (Per1,000 Live Births)	7.2	5.8	6.6	معدل وفيات الأطفال دون الخامسة إناث (لكل 1,000 مولود حي)
Average Household Size (Person)	4.4	4.4	4.4	متوسط حجم الأسرة المعيشية (فرد)
Number of Households (Thousands)	357.8	332.5	309.1	عدد الأسر المعيشية (بالآلاف)
% of Households Own Personal Computer	89.0	86.5	83.7	نسبة الأسر التي تمتلك حاسوب شخصي
% of Households Own Internet Line	97.0	96.4	96.4	نسبة الأسر التي تمتلك خط انترنت
% of Households Own Satellite Dish	98.0	98.0	97.4	نسبة الأسر التي تمتلك طبق هوائي
% of Households Own Telephone Line	82.0	79.0	75.0	نسبة الأسر التي تمتلك هاتف ثابت
% of Households Own Mobile	99.9	99.9	99.9	نسبة الأسر التي تمتلك هاتف متحرك
Unemployment Rate	0.2	0.2	0.4	معدل البطالة
Unemployment Rate for Males	0.1	0.1	0.2	معدل البطالة للذكور
Unemployment Rate for Females	0.6	0.6	2.3	معدل البطالة للإناث
% of Unemployed Females of Total Unemployed (15+)	66.2	66.2	65.8	نسبة النساء المتعطلات من مجموع المتعطلين (+15)
% of Females in the Labor Force (15+)	18.4	18.4	12.0	نسبة النساء في قوة العمل (15 سنة فأكثر)
% of Self Employed of Total Employed	3.8	3.8	3.9	نسبة العاملين لحسابهم الخاص من مجموع العاملين
% of Paid Employees of Total Employed	96.2	96.2	96.1	نسبة العاملين بأجر من مجموع العاملين
% of Unemployed Youth of Total Unemployed (15 - 24)	69.4	69.4	41.3	نسبة المتعطلين الشباب (15 - 24 سنة) من مجموع المتعطلين
Crude Economic Activity Rate	68.2	68.2	66.5	معدل النشاط الاقتصادي الخام
Crude Economic Activity Rate for Males	83.5	83.5	76.3	معدل النشاط الاقتصادي الخام للذكور
Crude Economic Activity Rate for Females	37.7	37.7	34.1	معدل النشاط الاقتصادي الخام للإناث
Refined Economic Activity Rate	81.3	81.3	79.5	معدل النشاط الاقتصادي المنقح
Refined Economic Activity Rate for Males	95.1	95.1	95.0	معدل النشاط الاقتصادي المنقح للذكور
Refined Economic Activity Rate for Females	49.5	49.5	36.0	معدل النشاط الاقتصادي المنقح للإناث

Employment Data for 2013 it is for 2012

بيانات العمالة لعام 2013 تمثل عام 2012